FUJIMORI NUTS

FIRE EMBLEM: SEISEN NO KEIFU

VOLUME 5, STAGE 31

RAWS

garmmy

TRANSLATION/EDITING

TheEnd

PROOFREADING

Balcerzak

SANDIMA FAILED.
IN THE END, HE WASN'T ABLE TO CAPTURE "CIGYUN'S DAUGHTER".
HOWEVER, HE LEFT ME A PRECIOUS LEAD BEFORE HIS DEATH.
THE GIRL IS IN THAT ARMY...!
YES, THE ONE NEEDED FOR THE RESURRECTION OF OUR DARK GOD LOPTOUS...

[STAGE.31] DARK VORTEX

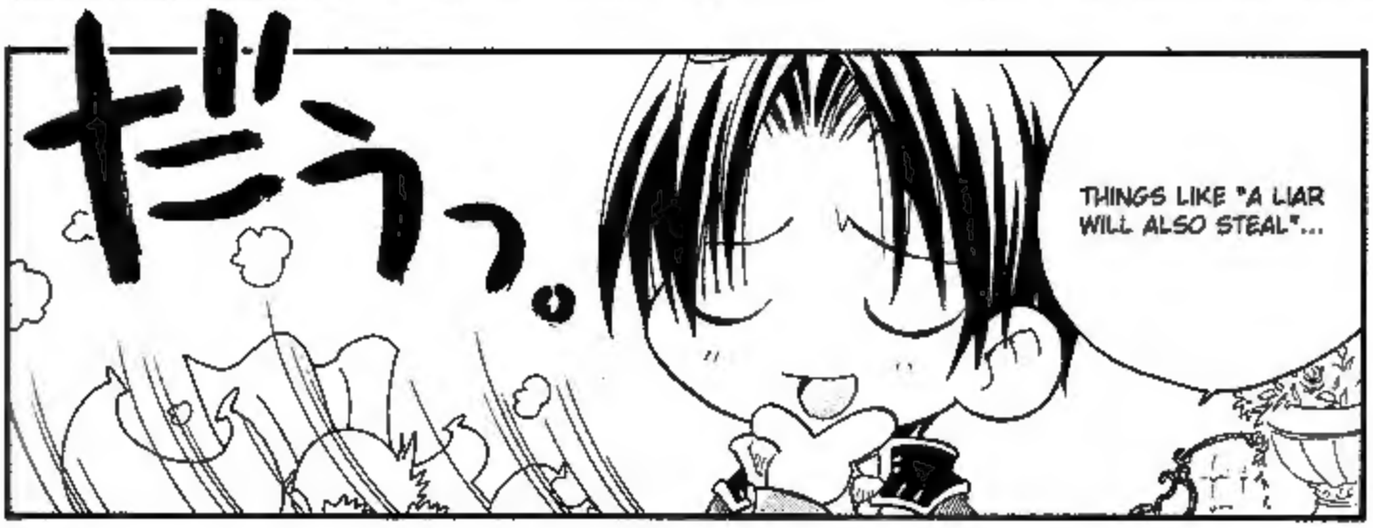
KING SHAGALL...?
DIDN'T YOU HEAR ME?
DEPLOY THE TROOPS!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?!
YOU'VE JUST MANAGED TO ESCAPE INTO THIS FORTRESS!!

AFTER THAT IMPUDENT BRAT TOOK MY CASTLE...?!
HOW CAN I JUST FLEE AROUND...
ダン
AND THAT'S WHAT MAKES ME MAD!!
YOU AGREED TO THIS AS WELL, YOUR MAJESTY!
THEY SHOULD BE LEAVING OUR COUNTRY IN JUST ONE MONTH!
EVEN SO, IT'S POINTLESS TO SEND SOLDIERS NOW!

WOULDN'T DEFY YOUR LIEGE'S ORDERS, CORRECT?
ELTSHAN.
A TRUE KNIGHT LIKE YOURSELF...
YOUR MAJESTY! YOU NEED TO BE PATIENT FOR A LITTLE LONGER...!

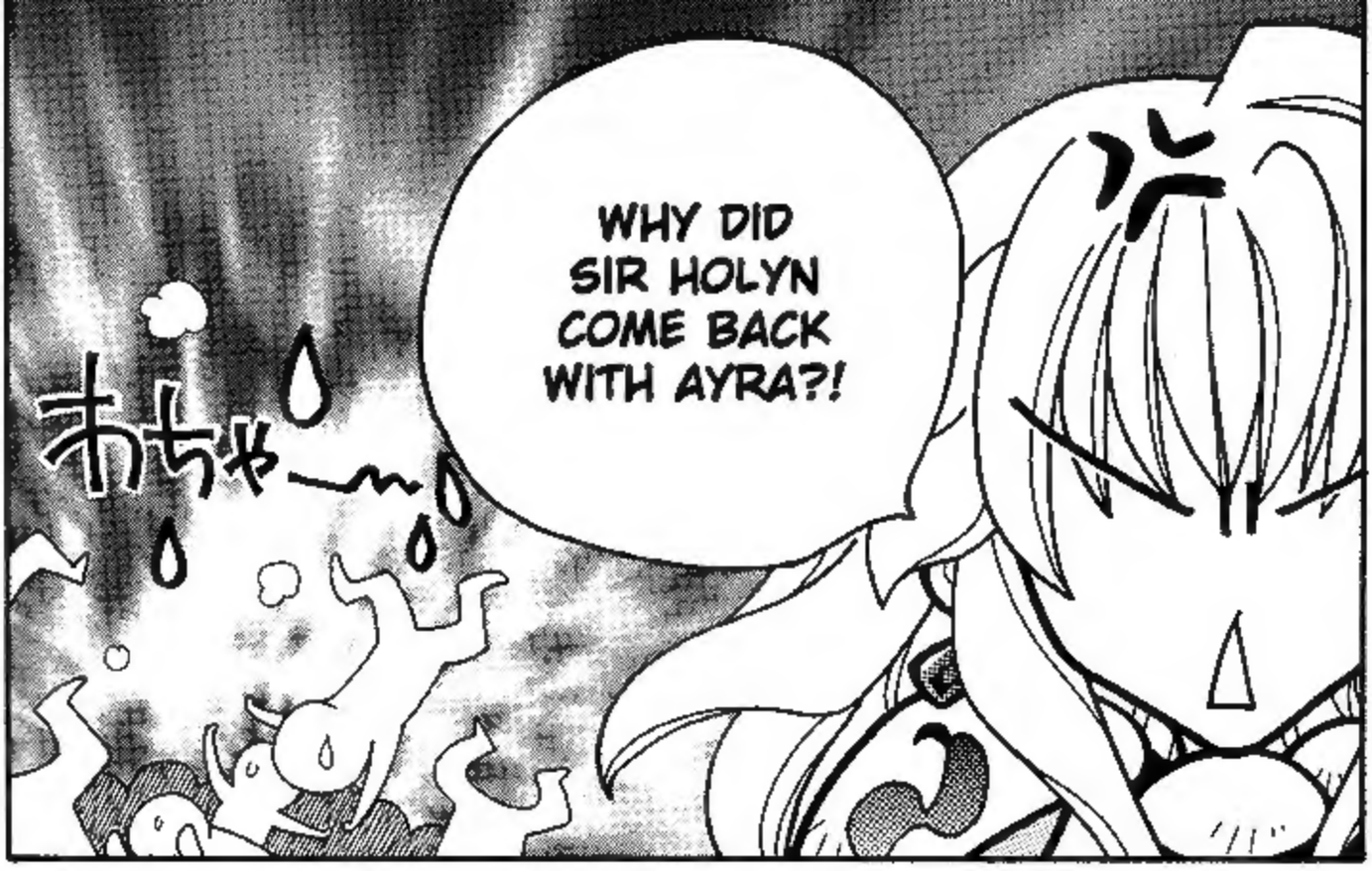
THAT'S AN ORDER, ELTSHAN!!
DEPLOY THE BLACK KNIGHTS.
MEANWHILE, IN MADINO CASTLE...
COME ON SIGULIN, CHEER UP!!
HM...
THAT'S RIGHT, LORD BROTHER!!
THERE'S NO WAY FATHER WOULD KILL PRINCE CURT! YOU KNOW THAT BETTER THAN ANYONE!!

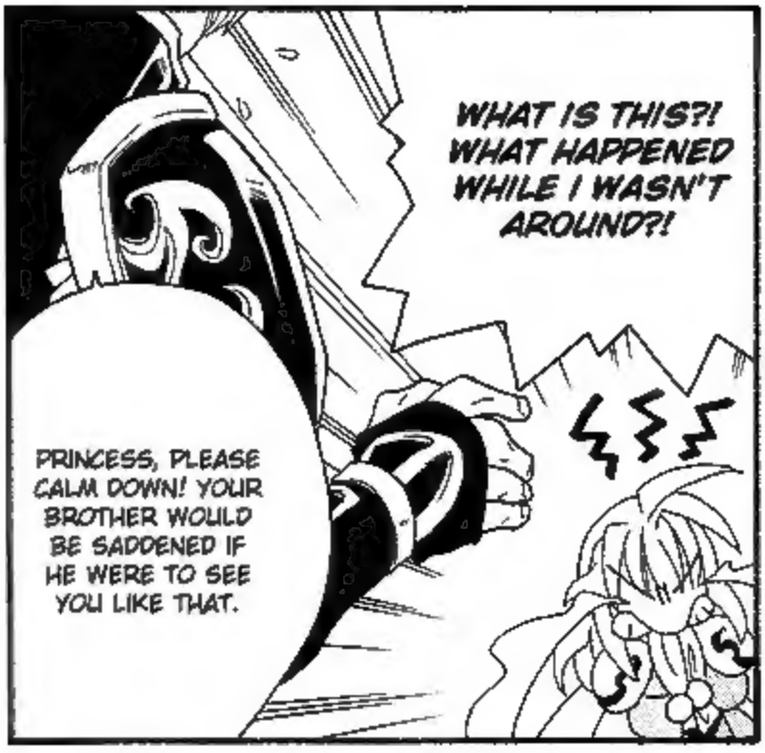
WHAT WOULD BE THE TEACHINGS OF SUCH AN EXTRA-ORDINARY MAN...?
DUKE BYRON... THE MAN RECOGNIZED BY BARHARA AS BEING THE MOST TRUSTWORTHY OF ALL...
...YES.
YOU'RE RIGHT.
MY FATHER ALWAYS TAUGHT ME...


THINGS LIKE "A LIAR WILL ALSO STEAL"...

SIGULIN... ISN'T THAT MORE LIKE BASIC EDUCATION...?
GREET HIM. IF YOU MEET HIM, ETC...
GO TO BED BEFORE 9... ALWAYS BRUSH YOUR TEETH BEFORE SLEEP...
IT BRINGS ME BACK...

FATHER WOULD NEVER PLOT A MURDER.
I KNOW THAT...
WELL, LEAVING THE PREVIOUS TOPIC ASIDE...
OF COURSE.
I KNOW IT'S HARD, BUT WE'LL HAVE TO WAIT FOR FATHER CLAUDE'S ORACLE...
CLAUDE
IT'S OKAY. I'M SURE HE'LL BE CLEARED OF THAT FALSE CHARGE.
BUT I CAN'T ACCEPT IT!
HMMMM...
PRINCESS LACHESIS... I APPRECIATE YOUR CONCERN, BUT AS CUAN JUST SAID...


WHY DID SIR HOLYN COME BACK WITH AYRA?!
おちゃ


WHAT IS THIS?! WHAT HAPPENED WHILE I WASN'T AROUND?!
PRINCESS, PLEASE CALM DOWN! YOUR BROTHER WOULD BE SADDENED IF HE WERE TO SEE YOU LIKE THAT.

THEY HAVE BEEN ACTING SUSPICIOUSLY EVER SINCE THAT DAY.
ER...
HUH...
TEA?
AH, SURE...

WHO ARE YOU, AGAIN?

DIDN'T I TELL YOU?! I'M LORD ELTSHAN'S FRIEND...
OH!
THE GOLDFISH SELLER'S HELPER.
GOLDFISH! GOLDFISH!
HIS NAME IS ACTUALLY BEODOG.
IT'S BEOWULF!!

DIADORA'S LULLABY...
IS ALWAYS SO BEAUTIFUL...
AGUSTY CASTLE
HUH...?

SHANAN... SORRY, BUT COULD YOU TAKE CARE OF CELICE FOR A MOMENT...?
AH, SURE!
!!!
WHAT?! WAIT DIADORA, WHERE ARE YOU GOING?!
AH!
I'M SORRY!! I CAN'T HELP IT, I'M WORRIED ABOUT LORD SIGURD...!!
WHAT?! DIADORA!!
I'LL COME BACK RIGHT AWAY WHEN I SEE HE'S SAFE!
PLEASE SHANAN, OVERLOOK THIS!!

PLEASE TAKE CARE OF CELICE, SHANAN!!
YOU CAN'T, DIADORA!!
...DIA...
AH!
IT'S DANGEROUS TO GO ALONE!!
A-ALRIGHT, ALRIGHT...
IT'S OKAY NOW, CELICE...

OH? SHE LEFT THE CASTLE ALONE.
ヒュッ
HOW CONVEN-IENT.
MANFLOY!
ARE YOU THERE, MANFLOY?
I CANNOT LET THIS OPPORTU-NITY GO TO WASTE.
IS HE IN HIS ROOM?
カッ
カッ
カッ

しょ…

KYAAAA!!
ﾒﾘｯ!
HOHO... DON'T BE SO SURPRISED...
...HERE...

SO I REMOVE THE CIRCLET, AND
EXCUSE ME
クラ
KUKUKU...
NO DOUBT
THIS IS PROOF
THE DARK LINEAGE
THIS GIRL IS REALLY CICYLIA'S

PROBABLY FROM SILVAIL!!
THERE'S AN ARMY COMING FROM THE WEST...!!
THEY'RE RIDING BLACK HORSES, JUST LIKE...
SPIT IT OUT ALREADY! WHAT HAPPENED?!
YOU MUST BE KIDDING...
ELT... LORD BROTHER...
THE BLACK KNIGHTS!!
ザッ!!

LACHESIS, WAIT!!
AH, LACHESIS!!
ガタッ
ガバッ
ザッ
ザッ
ザッ
ガバッ!
WE MUST HURRY AS WELL!
IF ELTSHAN IS INDEED LEADING THEM,
WE SHOULD TRY TO DISSUADE HIM FROM FIGHTING!!

YOUR MAJESTY, THAT'S MADINO CASTLE!
ドドドド…
ダッ
ダッ…
ダッ…!

... IT FEELS WRONG TO ME...
BUT ARE YOU SURE ABOUT THIS? ARE YOU REALLY PLANNING TO FIGHT LORD SIGURD'S FORCES?
WE'VE COME THIS FAR, LORD ELTSHAN...

AND FAITHFULLY OBEYING YOUR LIEGE IS A KNIGHT'S DUTY...
LORD BROTHER!!

COME ON. DON'T YOU THINK IT'S TOO LATE FOR THAT?
YOU AND I ARE KNIGHTS...

LACHESIS?!
KING SHAGALL... ORDERED YOU TO DO THIS, RIGHT?
GO BACK, LACHESIS.
NO, I WON'T!!

IS THAT...
YOU'VE SCOLDED ME A LOT FOR BADMOUTHING KING SHAGALL.
SINCE YOU'D ALWAYS SCOLD ME FOR IT, I GAVE IN...
IS THAT WHAT A "KNIGHT" REALLY IS...?!
BUT LORD BROTHER, ARE YOU REALLY FINE WITH THIS?!
IT'S JUST NATURAL THAT A KNIGHT WOULD SWEAR FEALTY TO HIS LIEGE, AFTER ALL...
IS THAT STILL NATURAL FOR A "KNIGHT"...?
RIGHT NOW, BY TAKING YOUR LOYALTY TO ITS EXTREME, YOU'RE ABOUT TO LOSE SOMETHING IRREPLACEABLE!

ARE YOU FINE WITH SACRIFICING YOUR MOST PRECIOUS FRIENDS JUST BECAUSE YOU'RE FOLLOWING ORDERS...?!
THAT ISN'T WHAT A TRUE KNIGHT... WHAT YOU WOULD DO...!!
NO, I'M SURE YOU AREN'T!!
LORD BROTHER...
LACHESIS.
I'M SORRY, LACHESIS. I WAS A FOOL.
SO, DON'T CRY...
YOU DON'T NEED TO CRY ANYMORE.
I'LL CHANGE KING SHAGALL'S MIND.